



06421666

### Read these instructions carefully before using the device!

#### Product description

Rodent repeller works on a basis of transmitting a variable high frequency sound. Research has shown that high frequency sound waves attack hearing and nervous systems of common rodents. This sound is very irritating for these pests, they will move to another location, where they don't feel threatened. This product does not harm animals; it just forces them to move elsewhere. This method is much more suitable and safer for everyday use than poison, toxic chemicals, etc.

High frequency sound is emitted by two piezo speakers (2x 130dB) located on the front side. This product does not affect television or radio broadcasting, electronic security systems, fire or smoke sensors, pacemakers, hearing aids, or other electronic devices.

#### Product placement and preparation

This product has an effective range up to 200 m<sup>2</sup>. Place the product so that no other objects are placed in front of it. This way the sound can travel better.

- Connect the power adaptor to the power connector on the backside of the main unit.
- By pressing the red button you can lower the emitted frequency down to an audible range for humans to test the proper function of this product.
- You can adjust the speed of sound frequency variation by the rotating knob. It is recommended to do so once a month, so that rodents will not get used to the emitted sound.


#### Safety warning

- This product is designed for indoor use only and it must not get in contact with water.
- If you don't use this product for a longer period of time, disconnect it from its power adaptor and disconnect the power adaptor from electrical wall socket.
- Do not disassemble this product.
- Do not attempt to repair this product, repairs must be carried out only by authorized service center, or by a qualified person.
- This product is not a toy and children should not use it.

#### Technical parameters

Dimensions:	140 x 82 x 68 mm
Weight:	450 g
Power supply:	adaptér 9 V / 230 V-AC, 50 Hz, 200 mA
Power consumption:	1,5 W
Frequency range:	30 ~ 50 kHz

#### Liquidation of the device

 This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling. This device should be returned to your distributor or to a local recycling service. Respect the local environmental rules.



## Odpuzovač hlodavců GRR120

### Před používáním přístroje si důkladně přečtěte návod k použití!

#### Popis přístroje

Odpuzovač hlodavců pracuje na principu vysílání vysokofrekvenčního kolísavého zvuku. Laboratorní výzkumy ukázaly, že ultrazvukové vlny útočí na sluchové a nervové systémy většiny běžných hlodavců. Tento zvuk je pro škůdce nepřijemný a proto se raději odstěhují na místo, kde nejsou ohroženi.

Přístroj zvířatům nijak neublíží, pouze je odežene. Je tedy mnohem vhodnější než hubení jedem apod. Zvuk je vyzařován dvěma piezo reproduktory (2x 130dB) v přední části přístroje. Přístroj nijak neovlivňuje televizní nebo rádiové vysílání, elektronické zabezpečovací systémy, požární nebo kouřové detektory, kardiostimulátory, naslouchadla nebo jiné elektronické zařízení.

#### Umístění odpuzovače a uvedení do provozu

Přístroj účinně chrání plochu 200 m<sup>2</sup>. Umístěte jej tak, aby před ním nebyly žádné předměty a zvuk se mohl nejlépe šířit.

- Připojte adaptér do konektoru na zadní straně přístroje.
- Stisknutím červeného testovacího tlačítka snížíte kmitočet na slyšitelnou úroveň, můžete tak otestovat funkci přístroje.
- Otočným ovladačem lze nastavit rychlost kolísání tónu, je vhodné po čase (cca 1x za měsíc) rychlost kolísání změnit, aby si hlodavci na stejný zvuk nezvykli.


#### Bezpečnostní upozornění

- Přístroj je určen pro vnitřní použití a nesmí přijít do styku s vodou.
- Pokud jej delší dobu nepoužíváte, odpojte jej z elektrické sítě i od adaptéru.
- Přístroj nerozebírejte.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami, ale předejte jej do odborného servisu.
- Přístroj není hračka, neměly by s ním manipulovat děti.

#### Technické údaje

Rozměry:	140 x 82 x 68 mm
Hmotnost:	450 g
Napájení:	adaptér 9 V / 230 V-AC, 50 Hz, 200 mA
Spotřeba:	méně než 2 W
Frekvenční rozsah:	30 ~ 50 kHz

#### Likvidace přístroje

 Nevyhazujte výrobek po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Použité baterie zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí v souladu s legislativou země. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.



## Odpuzovač hlodavcov GRR120

### Pred používaním prístroja si dôkladne prečítajte návod na použitie!

#### Popis prístroja

Odpuzovač hlodavcov pracuje na princípe vysielania vysokofrekvenčného nesúvislého zvuku. Laboratórne výskumy ukázali, že ultrazvukové vlny útočia na sluchové a nervové systémy väčšiny bežných hlodavcov. Tento zvuk je pre škodcu nepríjemný a preto sa radšej odsťahujú na miesto, kde nie sú ohrození. Prístroj zvieratám nijako neublíži, iba je odoženie. Je teda oveľa vhodnejšie ako otrávenie jedom apod.

Zvuk je vyžarovaný dvoma piezo reproduktormi (2x 130dB) v prednej časti prístroja. Prístroj nijako neovplyvňuje televízne alebo rozhlasové vysielanie, elektronické zabezpečovacie systémy, požiarne alebo dymové detektory, kardiostimulátory, audiofóny alebo iné elektronické zariadenia.

#### Umiestnenie odpuzovača a uvedenie do prevádzky

Přístroj účinně chrání plochu 200 m<sup>2</sup>. Umístňte ho tak, aby před ním nebyly žádné předměty a zvuk sa mohol najlepšie šíriť.

- Připojte adaptér do konektoru na zadnej strane prístroja.
- Stlačením červeného testovacieho tlačidla znížite frekvenciu na úroveň počuteľnosti, môžete tak otestovať funkciu prístroja.
- Otočným ovládačom možno nastaviť rýchlosť kolísanie tónu, je vhodné po čase (cca 1x za mesiac) rýchlosť kolísanie zmeniť, aby si hlodavce na rovnaký zvuk nezvykli.


#### Bezpečnostné upozornenia

- Prístroj je určený pre vnútorné použitie a nesmie prísť do styku s vodou.
- Pokiaľ ho dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho z elektrickej siete aj od adaptéra.
- Prístroj nerozoberajte.
- Nepokúšajte sa prístroj opravovať sami, ale odovzdajte ho do odborného servisu.
- Prístroj nie je hračka, nemali by s ním manipulovať deti.

#### Technické údaje

Rozmery:	140 x 82 x 68 mm
Hmotnosť:	450 g
Napájanie:	adaptér 9 V / 230 V-AC, 50 Hz, 200 mA
Spotreba:	menej 2 W
Frekvenčný rozsah:	30 ~ 50 kHz

#### Likvidácia prístroja

 Nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti ako zmesový komunálny odpad, použijte zberné miesta triedeného odpadu. Použité batérie zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu v súlade s legislatívou krajiny. Správnou likvidáciou produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt zakúpili.